

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 127 (2001)
Heft: 27/28: Energiebilanz

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Kanton Appenzell A. Rh.

Personaldienst
9102 Herisau 2

Das Amt für Umweltschutz des Kantons Appenzell A.Rh. in Herisau sucht für die Abteilung Lärmschutz und Energie eine

Energiespezialistin oder einen Energiespezialisten

Der Aufgabenbereich umfasst im Wesentlichen die Einführung der neuen Energiegesetzgebung bei den Gemeinden sowie die Bearbeitung von Baugesuchen spezieller Anlagen. Die Mitarbeit in interkantonalen Arbeitsgruppen und der Support für das kantonale Aktionsprogramm Energie sind ebenfalls Bestandteile Ihrer vielseitigen Aufgaben. Ihre Beteiligung im Fachbereich Lärmschutz und Ihre Mitwirkung im allgemeinen Umweltschutz ergänzen den Aufgabenbereich.

Für diese herausfordernde und abwechslungsreiche Tätigkeit suchen wir eine initiative Mitarbeiterin oder einen initiativen Mitarbeiter mit technischer Ausbildung (z.B. Architekt, Bauingenieur, Energiewesen) und Kenntnissen bzw. Erfahrungen im Energiebereich. Erwartet wird Interesse an Umweltfragen, selbstständige Arbeitsweise, organisatorische Fähigkeiten und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

Falls Sie sich von dieser verantwortungsvollen und abwechslungsreichen Tätigkeit in kleinem Team angesprochen fühlen, senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis 17. Juli 2001 an Frau Nelly Näf, Personalchefin, Regierungsgebäude, 9102 Herisau 2.

Auskünfte erteilt Ihnen gerne der zuständige Abteilungsleiter, Herr R. Boltshauser (Tel. 071/353 65 34).

Wir sind ein anerkanntes Ingenieurunternehmen im Berner Seeland und beschäftigen 7 Mitarbeiter/Innen. Unsere Dienstleistungen sind Allgemeiner Tiefbau, Siedlungsentwässerung und Tragwerksplanungen.

Wir suchen eine/n

dipl. Bauingenieur/In ETH/HTL

als Leiter/In Allgemeiner Tiefbau und Tragwerksplanung

Sie sind ein/e Generalist/in, eine starke Führungspersönlichkeit und bereit, Verantwortung zu tragen. Dank einigen Jahren Erfahrung, grosser sozialer Kompetenz mit ausgeprägtem Sinn fürs Wesentliche, gelingt es Ihnen, anspruchsvolle Projekte von A bis Z erfolgreich zu realisieren.

Bei uns finden Sie:

- Angenehmes Arbeitsklima und motiviertes Arbeiterteam
- Sehr viel Freiraum für grosse Selbständigkeit
- Modernste Infrastruktur
- Interessante Aufträge von kompetenten Kunden
- Überdurchschnittliches Salär und gute Sozialleistungen

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freut sich Herr Christen auf Ihre Bewerbung und gibt Ihnen gerne ergänzende Auskünfte.

Ulrich Christen AG Ingenieurbüro

Werkstrasse 43, 3250 Lyss

Telefon: 032 384 57 57

Telefax: 032 384 03 52

E-Mail: info@ulrichchristen.ch

heinzelmann >

a Gruner company

Wir sind ein grösseres erfolgreiches, im In- und Ausland tätiges Ingenieur- und Planungsunternehmen mit den Haupttätigkeitsbereichen im **Hoch-, Industrie- und Brückenbau** sowie im Tief- und Strassenbau. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n ausgewiesene/n **Statiker/in**

dipl. Bauingenieur/in ETH oder TH

Sie sind eine selbständige und charakterfeste Persönlichkeit, welche in der Lage ist, Projekte mit hoher Fachkompetenz erfolgreich abzuwickeln. Sie haben Ihr Studium zum dipl. Bauingenieur abgeschlossen und weisen eine 2-5-jährige Praxis insbesondere in der Projektierung und Bauleitung von Kunst- und Brückenbauten auf.

Ihre berufliche Leidenschaft verbinden Sie mit kundenorientiertem, unternehmerischen Handeln, und Sie verstehen es, die gängigen Hilfsmittel der Informatik einzusetzen.

Wenn Sie diese entwicklungsfähige, vielseitige Aufgabe anspricht, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Martin Brotzer, Geschäftsleiter, (Tel 056 460 69 69, e-mail: mail@heinzelmann-ag.ch) erteilt Ihnen gerne Erstauskünfte. Besuchen Sie auch unsere Homepage: www.heinzelmann-ag.ch

ISO 9001

Heinzelmann AG Ingenieure und Planer

Altenburgerstrasse 49, CH-5200 Brugg, Telefon +41 56 460 69 69

Fax +41 56 441 15 75, mail@heinzelmann-ag.ch, www.heinzelmann-ag.ch

Neue Projekte im Raum Zug veranlassen uns zum Aufbau einer Niederlassung unseres Planungsbüros in der Stadt Zug. Für die selbstständige und verantwortungsbewusste Bearbeitung anspruchsvoller Planungs- und Bauaufgaben im Team in Zug suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

Architekt / Architektin ETH /HTL

Mehrjährige Erfahrung in Projektleitung, Entwurf, Bauherrenkontakt erwünscht.

Architekt / Architektin ETH /HTL

Mehrjährige Erfahrung in technisch fundierter Ausführungs- und Detailplanung erwünscht.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung

KBCG

**KRARUP BACHELARD CUENDET GESER
ARCHITEKTEN SIA**

Hardstrasse 43, CH-4002 Basel
T 061 312 13 14, F 061 312 76 32
jan.krarup@zpa.ch



SCHLEUDERBETONWERK AG LENZBURG

Wir sind ein Hersteller von hochbelastbaren Betonbauteilen mit ausgeprägten Geschäftsfeldern in den Bereichen Bau- und Elektrizitätswirtschaft.

Zur Verstärkung des Bereiches Hochbausysteme suchen wir eine(n)

KonstrukteurIn

Nach der Einarbeitungsphase klären Sie mit Kunden technische Fragen ab, erstellen Konstruktionspläne und erledigen die Auftragssachbearbeitung. Sie bringen als Voraussetzung eine Ausbildung und Erfahrung als Konstrukteur(in) sowie gute EDV-Kenntnisse mit, sind teamfähig, initiativ und haben vorzugsweise Kenntnisse in einer zweiten Landessprache.

Wir bieten Ihnen eine interessante, entwicklungsfähige Stelle in einer lebhaften, innovativen Unternehmung mit Erfolgspotential, modernsten EDV-Mitteln und fortschrittlichen Arbeitsbedingungen.

Sind Sie interessiert? Bitte senden Sie Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen an Herrn Bruno Leuppi.

SACAC Schleuderbetonwerk AG
Im Lenzhard
Postfach
CH 5600 Lenzburg 1
Tel 062 888 20 20
Fax 062 888 20 21
e-mail leuppi@sacac.ch
[http:// www.sacac.ch](http://www.sacac.ch)



Kanton St.Gallen

Verbindende Werte schaffen – Wir bauen Brücken

Das Tiefbauamt konzentriert sich zusammen mit seinen Partnern auf Planung, Erstellung, Betrieb und Unterhalt von sicheren Strassenanlagen für die Bewältigung der heutigen und künftigen Mobilitätsansprüche. Das Tätigkeitsgebiet der Sektion Kunstbauten umfasst die Erstellung von neuen und den Ersatz von bestehenden Kunstbauten im Staatsstrassennetz des Kantons St. Gallen.

Für die Abteilung Strassen- und Kunstbauten suchen wir zur Unterstützung des Leiters Sektion Kunstbauten eine(n) initiative(n)

Techniker(in) / Bauleiter(in) als Stellvertreter(in)

Ihre Aufgabe als Stellvertreter(in) umfasst hauptsächlich die Überwachung von laufenden Projekten und Baustellen, örtliche Bauleitungen und die Mitarbeit bei der Finanzplanung und Budgeteingaben.

Diese vielseitigen Aufgaben im Büro und auf dem Feld erfordern

- Freude am selbstständigen, verantwortungsbewussten Arbeiten
- einige Jahre Erfahrung in der Ausführung von Kunstbauten
- gute EDV-Kenntnisse
- ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit und Verhandlungsgeschick

Der Stellenantritt für diese Position erfolgt nach Vereinbarung. Auskünfte erteilt gerne Hansjoachim Maas, Leiter Abteilung Strassen- und Kunstbauten (Tel. 071/229 30 56) oder Ruedi Vögeli, Leiter Sektion Kunstbauten (Tel. 071/229 30 70).

Interessenten/innen richten Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen und Referenzen bis 10. August 2001 an das Baudepartement des Kantons St. Gallen, Personalbüro, Lämmli brunnenstrasse 54, 9001 St. Gallen.

CAD-FREAK mit Bauzeichner- Ausbildung

SENNHAUSER, WERNER & RAUCH AG

DIETIKON / SCHLIEREN / URDORF

☎ 01 730 18 44, WERNER JUNKER

SCHLIEREN@SWR.CH

WWW.SWR.CH

Wir, eine seit Jahren erfolgreiche Generalunternehmung suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen /eine

Ingenieur/in ETH / HTL

für die Leitung und den Ausbau unseres Ingenieurbüros.

Wir bieten:

- Abwechslungsreiche Arbeit an verschiedenen Grossprojekten
- Weitgehend selbstständige, verantwortungsvolle Tätigkeit
- Arbeitsstelle in einem zukunftsorientierten Büro
- Arbeitsplatz mit modernster Infrastruktur
- Langfristiges Arbeitsverhältnis

Wir erwarten:

- Bauerfahrung und technisches Fachwissen im Industrie- und Bürobau
- Erfahrung im Grundbau von Vorteil
- Sehr gute EDV-Kenntnisse von Vorteil
- Gute Führungsqualitäten und Teamfähigkeit
- Idealalter 30-40 Jahre

Senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung unter Chiffre tec21 5043-111228 an Publicitas AG, Postfach 4638, 8022 Zürich

BALESTRA AG

Ingenieure und Planer

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro mit Niederlassungen in Schwyz, Erstfeld, Jona-Rapperswil, Zug und Zürich, welches sich seit Jahren mit anspruchsvollen und komplexen Projekten im konstruktiven Ingenieurbau, im Bau von Verkehrsanlagen (Bahn- und Strassenbau) und im kommunalen Tiefbau einen Namen geschaffen hat.

Zur Erweiterung unseres Teams in **JONA-RAPPERSWIL** suchen wir eine/n versierte/n

Tiefbauzeichner/in

mit guten CAD-Kenntnissen

Wir bieten:

Abwechslungsreiche, interessante, selbstständige Tätigkeit in einem dynamischen und überschaubaren Team mit motivierten Mitarbeitern. Unterstützung in Ihrer Entwicklung und Weiterbildungsmöglichkeiten. Moderner Arbeitsplatz mit entsprechender EDV-Ausrüstung. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen. Eintritt nach Vereinbarung

Wir erwarten:

Interessierte, teamfähige Person mit guten CAD-Kenntnissen, welche die Vielseitigkeit unseres Aufgabenspektrums reizt.

Haben wir Sie angesprochen?

Erkundigen Sie sich bitte näher unter Telefon 055 / 212 46 46 (Ruedi Dürst, Dipl. Ing. ETH/SIA)

BALESTRA AG

Ingenieure und Planer
Im Stadttor, Molkereistrasse 1
8645 JONA-RAPPERSWIL

ETH

Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Swiss Federal Institute of Technology Zurich

Abteilung Bauten

Die **Abteilung Bauten** der ETH Zürich sucht für die Stelle **Projektleiter/in** eine/n

Dipl. Architektin / Architekten ETH oder HTL/FH

Unser Fachgebiet:

Die Abteilung Bauten ist verantwortlich für die Planung, die Ausführung sowie die Instandsetzung und Instandhaltung des Immobilienbestandes der ETH Zürich. Sie stellt optimale infrastrukturelle Rahmenbedingungen für Lehre, Forschung und Verwaltung sicher.

Ihre Herausforderung:

In dieser Funktion als ProjektleiterIn und BauherrenvertreterIn übernehmen Sie die Gesamtleitung externer Planerteams in allen Phasen der Planung und Realisation. Sind verantwortlich für die Koordination der Benutzerbedürfnisse sowie die Führung der Bauprojekte bis hin zur Übergabe an die Nutzer. Insbesondere im Bereich des Projektmanagements sind Sie verantwortlich für die termin-, kosten- und leistungsgerechte Planung und Ausführung unserer Neubau-, Umbau- und Unterhaltsprojekte.

Ihr Profil:

Sie sind zwischen 35 und 50 Jahre jung. Bringen einen ETH oder HTL/FH Diplomabschluss in

Fachrichtung Architektur mit. Haben eine mehrjährige Erfahrung im Projektmanagement von mittleren und grösseren hochinstallierten Gebäulichkeiten. Laborkenntnisse sind von Vorteil. Betriebswirtschaftliches Flair, gute EDV-Kenntnisse, Kommunikations- und Teamfähigkeit, selbständiges und flexibles Handeln runden Ihr Profil ab. Belastbarkeit und Durchsetzungsvermögen sind weitere Eigenschaften, die Sie als Persönlichkeit und GeneralistIn auszeichnen.

Wir bieten:

Bei uns finden Sie eine selbstständige, abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit im Hochschulumfeld. Sie können auch von der Möglichkeit gezielter Weiterbildung und Weiterqualifizierung profitieren, denn für Sie heisst das, beruflich am Ball bleiben.

Stellenantritt:

Per 01. Januar 2002 oder nach Vereinbarung.

Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto. Bitte senden Sie diese an:

ETH Zürich,
Herrn Hans-Jörg Tschachtli,
Personalchef,
Kennwort **BAUARCH**,
ETH Zentrum,
8092 Zürich

Wenn Sie mehr über diese Stelle erfahren möchten, dann rufen Sie uns an.

Herr G. De Nardo, Leiter Stab, steht Ihnen gerne zur Verfügung unter Tel. 01/ 632 79 07 oder besuchen Sie unsere Homepage:

www.ethz.ch
Weitere Stellen:
www.pa.ethz.ch

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



BUNDESAMT FÜR VERKEHR
OFFICE FÉDÉRAL DES TRANSPORTS
UFFICIO FEDERALE DEI TRASPORTI
FEDERAL OFFICE OF TRANSPORT

Möchten Sie gerne in einem motivierten, interdisziplinären Team von Ingenieuren, Juristen und Ökonomen arbeiten?

Bei uns finden Sie eine abwechslungsreiche Herausforderung als

Bauingenieur/in, Controller/in

in der **Sektion AlpTransit** im Bundesamt für Verkehr.

Die Sektion AlpTransit übt die Projektaufsicht auf Behördenstufe über sämtliche NEAT-Projekte am Lötschberg, am Gotthard und in der Ostschweiz aus. Sie steuert das Gesamtprojekt und ist zuständig für die Bewilligungen, das Projekt- und Finanzmanagement sowie die Berichterstattung.

Sie überwachen Kosten, Termine, Leistungen und Qualität der grossen Bauwerke im Rahmen des risikoorientierten Projektmanagements. Dabei bearbeiten Sie auch bau- und sicherheitstechnische Fragen im Zusammenhang mit den Plangenehmigungsverfahren und der technischen Aufsicht des Bundes. Vorgesehen ist zudem Ihr Einsatz im Qualitätsmanagement und bei der Berichterstattung.

Ihr Profil:

- ✓ Dipl. Bauingenieur/in ETH/FH/HTL, idealerweise mit Zusatzausbildung als Controller/in / Betriebswirtschaftler/in.
- ✓ Gute analytische und kommunikative Fähigkeiten.
- ✓ Stilsichere Redaktion in deutscher Sprache mit Talent für anspruchsvolle Berichterstattung.

Wir bieten Ihnen eine interessante Tätigkeit zu attraktiven Anstellungsbedingungen. Für Auskünfte wenden Sie sich an Rolf Schmid (Tel. 031 / 322 57 35). Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung! Unsere Adresse:

Bundesamt für Verkehr, Ressourcen
Bollwerk 27, 3003 Bern



Bauten Forschungsanstalten (BaFA) setzt als Dienstleister die baulichen Aufträge der 4 Forschungsanstalten des ETH-Bereichs, EMPA/ EAWAG/PSI und WSL, als Bauherrenvertreter um (Baumanagement). Umnutzungs-, Sanierungs-, und Neubauprojekte gehören ebenso zu unseren Aufgaben wie der bauliche Unterhalt der Immobilien.

Unser Hauptsitz ist in Dübendorf auf dem EMPA-Areal, ein zweiter Standort liegt auf dem Areal des Paul Scherrer Institutes (PSI) in Würenlingen (AG). Per 01.08.2001 oder nach Vereinbarung suchen wir eine(n)

Projektleiter/in

Arbeitsort Würenlingen AG (PSI Areal)

Ihre Aufgaben

- Operative und administrative Leitung von Projekten
- Führen von Beauftragten Planern und Projektteams
- Erstellen von Projektpflichtenheften und Konzepten
- Abwickeln von Konkurrenzverfahren
- Mitarbeit in Projektteams

Ihr Profil

- Architekt oder Bauingenieur HTL oder ETH
- Berufserfahrung mit anspruchsvollen Projekten
- Verständnis für wirtschaftliche Zusammenhänge
- gute Kenntnisse in MS-Office, offen für Neues
- Freude am Arbeiten im Team

Thomas Strickler beantwortet gerne Ihre Fragen (Tel. 01/823 45 82; e-mail: thomas.strickler@bafa.ch) Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

Bauten Forschungsanstalten
Herrn Thomas Strickler, Stab
Kriesbachstr. 42
8600 Dübendorf



Bänziger + Bacchetta + Fehlmann + Partner

Bänziger + Köppel + Partner

Bänziger + Köppel + Brändli + Partner

Wir sind ein mittelgrosses, modern ausgerüstetes Ingenieurunternehmen mit den Hauptsitzen in den Kantonen Zürich, St. Gallen und Graubünden und diversen Niederlassungen. Unsere Firmengruppe ist tätig im Brückenbau, im konstruktiven Ingenieurbau, Hoch-, Tief-, Strassen- und Bahnbau, in Bauwerkserhaltungen und Instandsetzungen.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n jüngere/n, motivierte/n

Bauingenieur/in ETH oder HTL

sowie eine/n

Tiefbauzeichner/in mit CAD-Erfahrung

Wir erwarten von Ihnen exaktes, selbstständiges Arbeiten, Flexibilität und Teamfähigkeit sowie die Bereitschaft zur Weiterbildung.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige, interessante Tätigkeit, fachlichen Rückhalt, eine moderne Infrastruktur sowie ein kollegiales Arbeitsklima und fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns, Sie kennen zu lernen!

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an eines unserer Teams.

Bänziger + Bacchetta + Fehlmann + Partner

Ingenieure + Planer SIA USIC

8027 Zürich, Engimattstrasse 11

Tel. 01-201 71 00, Herr A. Bacchetta

E-Mail: bbp-zuerich@bp-ing.ch

Bänziger + Köppel + Partner

Ingenieure + Planer SIA USIC

9470 Buchs, Bahnhofstrasse 50

Tel. 081-756 55 56, Herr A. Köppel

E-Mail: a.koeppel@bp-ing.ch

Bänziger + Köppel + Brändli + Partner

Ingenieure + Planer SIA USIC

7000 Chur, Ringstrasse 37

Tel. 081-284 31 13, Herr W. Brändli

E-Mail: w.braendli@bp-ing.ch

OSTERWALDER
LEHMANN

INGENIEURE UND
GEOMETER AG



Zum Ausbau und zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

Bauingenieur/in Tiefbauzeichner/in

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung und weisen Erfahrung in Projektierung und Bauleitung vor.

Sie bearbeiten selbstständig Tiefbauprojekte in den Bereichen kommunaler Strassenbau, Wasserversorgung und Abwasser.

Sie haben Spass an der Arbeit, sind belastbar, anpassungsfähig und haben Verhandlungsgeschick. Der Einsatz von EDV (MS-Office, Microstation) ist Ihnen nicht fremd.

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kleinen, innovativen und jungen Team. Modernste Hilfsmittel sowie fortschrittliche Anstellungsbedingungen sind selbstverständlich.

Reizt Sie diese Herausforderung? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Bitte richten Sie diese an Herrn Heinz Lehmann, Osterwalder, Lehmann - Ingenieure und Geometer AG, Pilgerweg 29, Postfach, 8803 Rüslikon, Tel. 01 724 72 50.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

Hochbauzeichner/in

Wenn Sie Freude an sorgfältiger Planung und Ausführung haben, gute CAD-Kenntnisse (Autocad) mitbringen und gerne in einem kleinen Team arbeiten, dann schicken Sie uns doch Ihre Bewerbungsunterlagen.

Wir freuen uns darauf!

Ruoss • Witzig Architekten

Fellenbergstrasse 281, 8047 Zürich

In der **Abteilung Hochbau der Bauverwaltung** ist die Stelle eines/einer

Sachbearbeiters / Sachbearbeiterin

zu besetzen. Stellenantritt nach Vereinbarung.

Aufgaben

- Bearbeitung von Baugesuchen
- Beratung von Bauherren und Architekten in gesetzgeberischen Belangen und Brandschutz sowie Kontrolle des Vollzugs
- Begleitung von Architekten und Planern in der Erarbeitung von Gestaltungs- und Richtplänen
- Begleitung von Kommissionen mit dazugehörigen administrativen Arbeiten

Anforderungen

- Abgeschlossene Ausbildung als HochbauzeichnerIn, BautechnikerIn oder gleichwertige Ausbildung
- Mehrjährige praktische Erfahrung
- EDV-Anwendungskennntnisse (Word, Excel, Auto CAD)
- Selbstständigkeit, belastbare Persönlichkeit mit Verhandlungsgeschick
- Kommunikationsfähigkeit und Gewandtheit in Wort und Schrift

Falls Sie bereit sind, sich in die neue Tätigkeit einzuarbeiten, eröffnet sich für Sie ein interessantes, abwechslungsreiches und vielseitiges Arbeitsfeld in einem aufgeschlossenen Team. Die Einführung in Ihre neue Aufgabe ist gewährleistet.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Falls Sie sich angesprochen fühlen, laden wir Sie ein, Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Referenzen an die Bauverwaltung Kreuzlingen, Nationalstrasse 27, 8280 Kreuzlingen, zu richten.

Für nähere Auskünfte stehen Ihnen der Bauverwalter (071 - 677 63 80) oder die Bausekretärin (071 - 677 63 82) gerne zur Verfügung.

Bauverwaltung Kreuzlingen

SIA

BauprojektleiterIn

Baufreudig und umweltfreundlich: Diese Qualitäten sind in Ihrem neuen Job bei Swisscom gefragt.

Als BauprojektleiterIn realisieren Sie in Zürich interessante Bauvorhaben im Bereich Umbau, Umnnutzung und Werterhaltung. Wirtschaftliches, zweckmässiges und umweltgerechtes Bauen ist Ihnen wichtig und mit Ihrem Engagement helfen Sie mit, entsprechende Lösungen zu entwickeln. Sie sind dipl. Architekt HTL, Techniker TS, Bauleiter oder Hochbauzeichner und haben bereits Erfahrung im Bauprojektmanagement. Selbstständiges Arbeiten in einem kleinen Team ist Ihre bevorzugte Arbeitsweise. Wann dürfen wir auf Sie zählen?

Mit Spannung erwarten wir Ihre Bewerbung:

Swisscom Immobilien AG, Human Resources, Sabine Schmid,

Ref. SIM-435, Laupenstrasse 10, 3050 Bern.

E-Mail: sabine.schmid@swisscom.com, Tel. 031 342 84 72, www.swisscom.com/jobs

swisscom
| | | | |

Für die altersbedingte Ablösung meines Büro-Partners
such ich eine/einen

dipl. Bau- / Kulturingenieur/in HTL/ETH

Sie finden bei uns eine vielseitige, ausbaufähige Stelle
in einem lebhaften Umfeld.

Ideale Voraussetzungen:

- Freude am Umgang mit Menschen
- Spass am Finden von optimalen Lösungen für unsere Kunden
- keine Angst vor Computern
- Erfahrung in Projektierung und Bauleitung (Tiefbau und/oder Hochbau)
- Alter 28-35 Jahre

Gerne erwarte ich Ihre Unterlagen oder Ihren Anruf.

Ingenieurbüro Jäckli & Partner AG

Eschikerstrasse 21, 8307 Effretikon
Tel. 01/986 36 66 (Herr Jäckli)

Architekturbüro in **St. Moritz** mit interessanten Aufträgen sucht

Architekten ETH oder HTL

mit Entwurfserfahrung und sicheren CAD-Kenntnissen (Archicad) sowie

Projekt- oder Bauleiter

mit Berufserfahrung, sattelfest in Ausschreibung.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto an:

Küchel Architects

z.Hd. Herrn Arnd Küchel, dipl. Arch. ETH
Via Mulin 4, 7500 St. Moritz

Dachtler Partner
AG für Architektur
Seestrasse 227
8810 Horgen

Tel 01 727 64 64
Fax 01 727 64 22
mail@dachtlerpartner.ch
www.dachtlerpartner.ch

Wir suchen

Architekten/in HTL/ETH

in der Funktion eines Projektleiters für
Entwurf und Ausführungsplanung mit
mindestens 5-jähriger Berufserfahrung.
CAD-Kenntnisse auf ArchiCAD werden
vorausgesetzt.

Gerne erwarten wir Ihre vollständigen
Bewerbungsunterlagen.

reue dachtler
ag für architektur
partner

Studien | Projektierung | Realisierung | Erhaltung

**Diggelmann
+ Partner AG**

Bauingenieure
SIA / USIC

Als unabhängiges und erfolgreiches Ingenieurbüro realisieren und erhalten wir anspruchsvolle Kunstbauten sowie Bauwerke im Strassen-, Bahn- und allgemeinen Tiefbau.

Für den Weiterausbau des Fachbereichs konstruktiver Ingenieurbau sowie zur Unterstützung der Geschäftsleitung suchen wir einen initiativen und kompetenten

dipl. Bauingenieur ETH (oder gleichwertige Qualifikation)

mit mehrjähriger Erfahrung in der selbstständigen Abwicklung von komplexen Infrastrukturprojekten, mit Freude an neuen Herausforderungen und einem Flair für unternehmerische Belange.

Wir bieten eine vielseitige und ausbaufähige Dauerstelle an zentraler Lage in Bern oder in unserer Filiale in Thun, fortschrittliche Arbeitsbedingungen und modern ausgestattete Arbeitsplätze.

Fühlen Sie sich angesprochen? Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Herrn Martin Diggelmann oder besuchen Sie uns unter www.dig-ing.ch

fon: 031 352 63 34 | fax: 031 351 58 86 | mail: info@dig-ing.ch

Diggelmann + Partner AG Kollerweg 9
Bauingenieure SIA/USIC CH-3006 Bern

Stelleninserate in tec21

werden vom aktiven
Teil des Berufsstandes
gelesen!

STELLENGESUCHE

Dipl. Bauingenieur ETH/SIA (35) mit Erfahrung in Konstruktion sowie redaktioneller Mitarbeit sucht neue Herausforderung auf der Basis einer 80%-Anstellung im Grossraum Zürich. Angebote unter Chiffre tec21 122517 an Künzler-Bachmann, Geltenwilenstrasse 8a, 9001 St. Gallen.

Dipl. Architekt ETH/SIA grosse Erfahrung (52), sucht auf Herbst neue Herausforderung mit interessanter und selbständiger Arbeit in Zürich und Umgebung. Angebote unter Chiffre tec21 122515 an Künzler-Bachmann, Geltenwilenstrasse 8a, 9001 St. Gallen.

Architekt HTL, (33), mit breitgefächelter Berufserfahrung sucht neue Anstellung in den Bereichen: Projekt-/Ausführungsplanung, Projektleitung. Region: Luzern, Olten, Aarau
Angebote unter Chiffre tec 21 90211 an Künzler-Bachmann Geltenwilenstrasse 8a, 9001 St. Gallen.

Dipl. Bauingenieur ETH/SIA, 53, D/F/E/Sp

Mit langjähriger Erfahrung in Tragwerksplanung, Ausführung und Management und gutem Beziehungsnetz sucht neuen Wirkungskreis in der Nordwestschweiz.

Interessenten melden sich bitte unter Chiffre tec21 122502 bei Künzler-Bachmann, Geltenwilenstrasse 8a, 9001 St. Gallen

DIVERSES

Freie Kapazität

Dipl. Architekt HTL, mehrjährige Erfahrung, Ausführungsplanung mit Baubegleitung, auch Projektierungen / Baueingaben etc., günstige Pauschalpreise, Tel. 079/288 27 43.

Zu verkaufen zertifiziertes Ingenieurbüro im Hoch- und Tiefbau Region Artepilage Murten der EXPO 02.

Interessenten melden sich bitte unter Chiffre tec21 99539 bei Künzler-Bachmann, Geltenwilenstrasse 8a, 9000 St. Gallen.

Sind Sie unter Zeitdruck, oder fehlt Ihnen das Personal zur Ausführung Ihres Architekturprojektes?

Wir erledigen für Sie

– fachkompetent mit besten Referenzen
– kostensensitiv + termingerecht:

– 2D- und 3D-Planung auf ArchiCad
– Projekt- und Ausführungspläne
– 3D-Visualisierung + Animation
– Devisierung + Bauleitung

Architekturbüro PARAGON GmbH

Püntstrasse 9, 8164 Bachs
Tel. (01) 859 14 14, Fax (01) 859 14 15
E-Mail: mail@paragon-cad.ch

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.



Baudirektion Kanton Zürich

Hochbauamt

Neubau Werkhof mit Zusatznutzungen in Männedorf (ZH) Einstufiger Projektwettbewerb im offenen Verfahren

Die Baudirektion Kanton Zürich, vertreten durch das Hochbauamt, veranstaltet einen offenen, einstufigen Projektwettbewerb zur Erlangung von Lösungsvorschlägen für den Neubau eines Strassenunterhalts-Werkhofes mit Zusatznutzungen in Männedorf (ZH). Das Wettbewerbsverfahren untersteht dem GATT/WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.

Aufgabe

Im Rahmen des Projektwettbewerbes sind Lösungen für die Erstellung eines Werkhofes in Männedorf aufzuzeigen. Neben dem Werkhof sind im Hinblick auf eine wirtschaftliche Bebauung des Areals geeignete Zusatznutzungen vorzusehen.

Wettbewerbsverfahren

Der Wettbewerb ist als offenes Vergabeverfahren gemäss Art. 12 Abs. 1 lit a der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVöB) und § 8 Abs. 1 der Submissionsverordnung des Kantons Zürich ausgestaltet. Im einstufigen Projektwettbewerb ist ein Lösungsvorschlag im Massstab 1:200 zu erarbeiten. Das Preisgericht beurteilt die eingegangenen Projekte nach architektonisch-ortsbaulichen, funktionalen sowie ökonomischen und ökologischen Kriterien. Die Teilnehmenden bleiben während des gesamten Verfahrens anonym, die Ermittlung der Namen der Verfasser, die Veröffentlichung des Wettbewerbsberichtes und die Ausstellung der Arbeiten erfolgen nach dem Entscheid des Preisgerichtes.

Fachpreisrichter

Stefan Bitterli, Kantonsbaumeister (Vorsitz)
Willi Frei, Architekt ETH SIA, Bern
Lorenzo Giuliani, Architekt ETH BSA SIA, Zürich
Monika Jauch-Stolz, Architektin ETH SIA, Luzern

Teilnahmeberechtigung

Die Teilnahmeberechtigung richtet sich nach Art. 9 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVöB). Zulässig sind Wettbewerbsarbeiten von Anbieterinnen und Anbietern mit Sitz oder Wohnsitz in der Schweiz sowie in einem Vertragsstaat des GATT/WTO-Übereinkommens über das öffentliche Beschaffungswesen, soweit dieser Staat Gegenrecht gewährt.

Wettbewerbsunterlagen

Das Wettbewerbsprogramm kann von der Website <http://www.baudirektion.zh.ch> unter «Aktuell» heruntergeladen oder unter Beilage eines adressierten und frankierten Briefumschlages C4 schriftlich beim Hochbauamt Kanton Zürich, Stab, Walchestrasse 15, 8090 Zürich, angefordert werden. Die Wettbewerbsunterlagen können schriftlich bei derselben Adresse bestellt werden. Der Versand der Unterlagen erfolgt nach Einzahlung eines Depots von Fr. 300.– an die Staatskasse des Kantons Zürich (PC 80-1980-7, mit Vermerk «Kto. B 8100.2001.0206, Wettbewerb Werkhof Männedorf»). Bei termingerechter Abgabe eines den Anforderungen entsprechenden Projektes wird das Depot nach Abschluss des Wettbewerbes zurückgezahlt.

Termine

Bezug der Wettbewerbsunterlagen	29. Juni bis 18. Juli 2001
Abgabe der Projekte	4. Oktober 2001 (Eingang am Eingabeort; Modell bis 12. Oktober 2001)

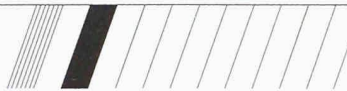
Rechtsmittel

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Diese Frist steht während der Gerichtsferien des Verwaltungsgerichts jeweils vom 20. Dezember bis zum 8. Januar und vom 10. Juli bis zum 20. August still. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen, die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich ebenfalls beizulegen.

Résumé en langue française

– Adjudicateur	Hochbauamt Kanton Zürich Walchetor 8090 Zürich
– Type de procédure	Procédure ouverte
– Objet	Concours d'architecture pour la construction d'un atelier municipal à Männedorf/ZH
– Délai pour le dépôt de l'offre	jusqu'au 4 octobre 2001
– Obtention des formulaires de participation	Hochbauamt Kanton Zürich Stab Walchestrasse 15 8090 Zürich

Stadt St.Gallen
Bauverwaltung



Projektwettbewerb Erweiterung Kunstmuseum St. Gallen

Wettbewerbsaufgabe: Erweiterungsbau für das Kunstmuseum in Anbindung an den bestehenden Betrieb zur Schaffung von Ausstellungsräumen für die Kunstsammlung.

Veranstalterin: Stadt St. Gallen und die Gesellschaft für einen Ergänzungsbau des Kunstmuseums St. Gallen; vertreten durch das Hochbauamt der Stadt St. Gallen, Neugasse 1, 9004 St. Gallen.

Wettbewerbsverfahren: Offener Projektwettbewerb. Das Verfahren ist anonym.

Verfahrenssprache: Deutsch.

Teilnehmer: Teilnehmer können Architekten und Planer, mehrere Planungsfachleute aus einer oder verschiedenen Fachrichtungen oder Arbeitsgemeinschaften von Planern und Unternehmern sein. Voraussetzung für jedes namentlich erwähnte Teilnehmermitglied ist der Wohn- oder Geschäftssitz in der Schweiz oder in einem Vertragsstaat des GATT/WTO-Übereinkommens über das öffentliche Beschaffungswesen, soweit dieser Staat Gegenrecht gewährt.

Preisgericht: E. Beéry, Stadträtin (Vorsitz), St. Gallen, Dr. H. Christen, Stadtpräsident, St. Gallen, R. Wäspe, Konservator Kunstmuseum, St. Gallen, M. Hitz, Stadtbaumeister, St. Gallen, M. Hirt, Stadtbaumeister-Stv., St. Gallen, Dr. HP. Müller, Präsident Kunstverein, St. Gallen, Th. Eigenmann, Raumplaner BSP/FSU, St. Gallen, M. Béatrix, dipl. Arch. ETH/BSA/SIA, Erlenbach, Dr. R. Gnaiger, Mag. Arch., Bregenz, Dr. R. Hollenstein, Architekturredaktor NZZ, Zürich, U. Laederach, dipl. Arch. ETH/BSA/SIA/SWB, Bern, Prof. Th. Vogel, ETH, Institut für Baustatik + Konstruktion, Zürich, Dr. H. Horat, Museumsleiter, Luzern, K. Steib, dipl. Arch. BSA/SIA, Basel, Q. Miller, dipl. Arch. ETH/SIA, Basel, und weiteren Experten mit beratender Stimme.

Preisgelder: Zur Prämierung stehen dem Preisgericht Fr. 120 000.– zur Verfügung (5–7 Preise und allfällige Ankäufe).

Termine: Bezug der Unterlagen	02.07.–27.07.2001
Begehung	10.07.2001
Abgabe der Arbeiten/Planunterlagen	19.10.2001
Abgabe des Modelleinsatzes	31.10.2001

Adresse und Beitrag für den Bezug der Unterlagen: Die Wettbewerbsunterlagen können im Internet gebührenfrei von der Webseite www.hochbauamt.stadt.sg.ch heruntergeladen oder gegen eine Depotgebühr von Fr. 300.– beim Hochbauamt der Stadt St. Gallen, Amtshaus, Neugasse 1, 9004 St. Gallen bezogen werden. Das Depot wird nur bei Abgabe eines Wettbewerbsbeitrages nach Abschluss des Verfahrens rückerstattet. Einzahlung: PC 90-163-1 Finanzverwaltung der Stadt St. Gallen, 9001 St. Gallen, mit dem Vermerk «Wettbewerb Kunstmuseum (Konto 62.5039.270)».

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons St. Gallen schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, eine Darstellung des Sachverhaltes sowie eine Begründung enthalten (Ausschreibung beilegen).

St.Gallen,
28. Juni 2001



Die
Bauverwaltung

www.stadt-st-gallen.ch

033-566452



L'INSTITUT SUISSE DE POLICE ouvre un

CONCOURS D'ARCHITECTURE A DEUX DEGRES EN PROCEDURE OUVERTE

sous forme anonyme, en conformité avec le Règlement SIA 142 (éd. 1998) et l'AIMP (1994), pour la construction de nouveaux bâtiments destinés à son centre de formation à Neuchâtel.

Le concours est ouvert à tous les architectes établis en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC sur les marchés publics, pour autant qu'ils remplissent l'une des deux conditions suivantes:

- Etre porteur d'un diplôme des EPFL, EPFZ, IAUG, EAUG, de l'Académie d'architecture de Mendrisio, HES, ETS ou d'un titre étranger équivalent.
- Etre inscrit au Registre des architectes A ou B ou à un registre ou ordre étranger équivalent avant le 1^{er} janvier 2001.

La somme globale des prix, mentions et indemnités s'élève à Fr. 250 000.– TTC.

Le jury est composé de MM. K. Aellen (président), architecte, Berne, Cl. Frey (vice-président), conseiller national, président de l'ISP, Neuchâtel, ainsi que MM. V.M. Lampugnani, professeur à l'EPFZ, Zurich, Ph. Meier, architecte, Genève, H.P. Steffen, directeur de l'ISP, Neuchâtel.

Le programme du concours peut être obtenu, non accompagné de ses annexes, dès le 5 juillet 2001, sur demande écrite adressée à l'ISP, Fbg de l'Hôpital 3, CP 673, 2001 Neuchâtel. Il peut être consulté sur le site Internet <http://www.institut-police.ch> à partir de cette même date.

Les inscriptions, accompagnées des pièces justifiant le respect des conditions de participation énoncées plus haut, seront adressées à l'organisateur avec la copie du récépissé attestant du paiement de la finance d'inscription de Fr. 200.– au CREDIT SUISSE (c/c 103.555.31), Neuchâtel, CCP 12-35-2. Ce montant sera remboursé aux auteurs des projets admis au jugement.

Une visite du site aura lieu le 20 juillet 2001 à 14 heures. Le rendu des projets du premier degré est fixé au 21 septembre 2001 et celui du second degré au 18 janvier 2002.

form **sia**

berufsbegleitende
weiterbildung
für ingenieure
und architekten

sich weiterbilden
weiterkommen!

t 01 283 15 58
f 01 388 65 55
form@sia.ch

TAGES
ABEND

KURSE

CAD 2D/3D

AutoCAD 2000

jeden Monat

AutoCAD 2000

UPDATE 2000

jeden Monat

Visualisierung

3DStudio MAX 3.1

alle 3 Monate

verlangen Sie unser Kursprogramm!

Tel. 01 - 211 47 17

www.isz-gmbh.ch

ISZ

Informatik Schulungs
Zentrum GmbH
Löwenstrasse 22, 8001 Zürich



Baudepartement des Kantons Basel-Stadt

Hochbau- und Planungsamt

Projektwettbewerb

Wohnüberbauung «Plus-Areal»

Aufgabe

Das «Plus-Areal» im St. Albantal ist ursprünglich im Hinblick auf den Bau einer zusätzlichen Rheinbrücke erworben worden. Nachdem zwischenzeitlich die Verkehrsplanung auf die Realisierung dieses Bauwerks verzichtet hat, soll das Areal für Wohnzwecke genutzt werden. Ziel des Wettbewerbs ist die Erlangung von städtebaulich und architektonisch vorbildlichen Lösungsvorschlägen für die Gesamtüberbauung des Areals.

Verfahren

Projektwettbewerb 2-stufig auf der Grundlage der sia-Ordnung 142.

Verfahrenssprache

Deutsch

Teilnahmeberechtigung

In der 1. Stufe können alle interessierten Fachleute einen Lösungsvorschlag zur Beurteilung einreichen.

Fachpreisrichter

Fritz Schumacher, Kantonsbaumeister Basel-Stadt, Vorsitz
Bruno Chiavi, Leiter Hauptabteilung Hochbau
Claudine Lorenz, dipl. Architektin, Sion
Dr. Thomas Lutz, Denkmalpflege Basel
Roland Raderschall, dipl. Landschaftsarchitekt, Meilen
Dr. Jürg Sulzer, Stadtplaner Stadt Bern

Termine 1. Stufe

– Bezug der Wettbewerbsunterlagen 2.07. bis 15.08.2001
– Eingabe der Projekte (Pläne) 8.10.2001
– Eingabe Modell 22.10.2001

Bezug der Wettbewerbsunterlagen

Die Wettbewerbsunterlagen können ab dem 2.07.2001 gegen eine Depotgebühr von Fr. 300.– unter folgender Adresse bezogen werden:

Hochbau- und Planungsamt
Hauptabteilung Hochbau (Büro 219)
Münsterplatz 11, 4051 Basel
Tel. 061/267 94 36

www.Bauteilkatalog.ch

NEU ! Online verfügbar !

- Richtpreise von Hochbaukonstruktionen
- gegliedert nach EKG
- mit Energieinformation (U-Werte)
- mit Oekobilanzdaten hinterlegt (Umweltbelastungspunkte, Primärenergie, Externe Kosten und Treibhauseffekt)

**Schauen Sie doch
einfach mal herein !**

HOLLIGER Consult GmbH
Bau-, Energie- & Umwelttechnik
Bümplizstrasse 148
Postfach 597, 3018 Bern
031 994.08.80 Fax 031 994.08.81
info@holliger-consult-gmbh.ch

Vorwärtskommen

**Langfristige Wachstumsziele werden nicht ohne
Werbung erreicht. Inserate in «tec21» bilden die
Vorhut für die Marktpräsenz von morgen.**